



Made in China
Fabriqué en Chine

2598PE - C169a



BABYLISS SRL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

www.babyliss.com

FAC 2024/03

FRANÇAIS

2598PE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que les cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en mèches.
- Faites glisser l'interrupteur sur le réglage de chaleur convenant à votre type de cheveux.
- Le témoin rouge clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lisage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lisage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- Recommencez l'opération autant que nécessaire.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner.
- Éteignez et débranchez l'appareil après utilisation.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux fins, délicats ou colorés, préférez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages de température plus forts. Il est recommandé de toujours effectuer un test lors de la première utilisation afin de vous assurer d'utiliser la température correcte en fonction du type de cheveux. Commencez par le réglage le plus faible, puis augmentez la température jusqu'à ce que vous obteniez le résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de la température :

I = 180°C

II = 200°C

III = 235°C

Arrêt automatique

Cet appareil possède une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur sur la position « 0 », puis de le faire glisser sur le réglage de température convenant à votre type de cheveux (I, II ou III) pour remettre l'appareil en marche.

Enveloppe de protection thermique

L'appareil est fourni avec une enveloppe de protection thermique à utiliser pendant et après le coiffage.

Pendant l'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez l'enveloppe de protection thermique. Éteignez et débranchez l'appareil après utilisation. Enroulez immédiatement l'appareil dans l'enveloppe de protection thermique fournie et laissez-le refroidir complètement. Gardez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

IMPORTANT: The satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CARE & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

RANGEMENT ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans un état optimal, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez-le plutôt séparément, à côté de l'appareil.
- Veillez à ne pas tendre à l'extrême le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

2598PE

Read the safety instructions first.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure hair is dry and combed through. Divide hair in to sections.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type.
- The red indicator light will blink until the heat setting selected has been reached.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair from root to tip.
- Repeat as necessary.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, switch off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine or coloured hair, use the lower heat settings.

For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:-

I = 180°C

II = 200°C

III = 235°C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting and then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type I, II or III to turn the power on.

Heat Wrap

The appliance comes with a heat wrap for use during and after styling.

During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

IMPORTANT: The satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CARE & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

RANGEMENT ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans un état optimal, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez-le plutôt séparément, à côté de l'appareil.
- Veillez à ne pas tendre à l'extrême le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

DEUTSCH

2598PE

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Zorg dat het haar droog en is klitvrij. Verdeel het haar in delen.
- Verschuif de schakelaar om de warmte te selecteren die geschikt is voor uw haartype.
- Het rode controlelampje zal blijven knipperen totdat de gekozen warmtestand is bereikt.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haaraanzet.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glij omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard alvorens hem op te bergen.

Temperaturinstellungen

Gebruik bij broos, fijn of gekleurd haar, de lagere temperatuurpijn. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte. Si raccomanda di eseguire sempre un test iniziale per essere sicuri di usare la giusta temperatura sul proprio tipo di capelli. Cominciare con le temperature più basse, quindi aumentarle fino a ottenere i risultati desiderati.

Nachfolgend finden Sie Hinweise zu den Temperaturinstellungen:

I = 180°C

II = 200°C

III = 235°C

Auto Shut Off

Dieses Gerät bietet zusätzliche Sicherheit über eine Abschaltautomatik. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät danach weiter verwenden möchten, schließen Sie einfach den Temperaturregler auf «0» und dann auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe I, II oder III, um das Gerät erneut einzuschalten.

Automatische Abschaltung

Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat langer dan 72 minuten achter elkaar aan staat, schakelt hij automatisch uit. Als u het apparaat langer wilt blijven gebruiken, schakelt u de schakelaar eerst even naar de '0'-stand en zet u hem vervolgens weer aan door hem naar een warmtestand (I, II of III) te schuiven die geschikt is voor uw haartype.

Hitzeschutzhülle

Diesem Gerät liegt eine Hitzeschutzhülle für den Einsatz während und nach dem Stylen bei.

Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, auch nicht mit der mitgelieferten Hitzeschutzhülle. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät anschließend sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzhülle wickeln und es vollständig abkühlen lassen. Weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern ablegen, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.

BELANGRIJK: Het satijnen materiaal is niet hittebestendig en het apparaat dient hier niet op gelegd te worden zolang hij heet is.

PFELEGE & WARTUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgekämmt ist. Das Haar in Partien unterteilen.

- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben.
- Die rote Anzeigeleuchte blinkt, bis die gewählte Temperaturstufe erreicht ist.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair from root to tip.
- Repeat as necessary.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, switch off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.

NEEDERLANDS

2598PE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

- Zorg dat het haar droog en is klitvrij. Verdeel het haar in delen.
- Verschuif de schakelaar om de warmte te selecteren die geschikt is voor uw haartype.
- Het rode controlelampje zal blijven knipperen totdat de gekozen warmtestand is bereikt.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haaraanzet.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glij omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard alvorens hem op te bergen.

Impostazioni della temperatura

In caso di capelli fragili, sottili o tinti, usare le temperature più basse.

Per capelli più spessi, usare le temperature più alte.

Si raccomanda di eseguire sempre un test iniziale per essere sicuri di usare la giusta temperatura sul proprio tipo di capelli. Cominciare con le temperature più basse, quindi aumentarle fino a ottenere i risultati desiderati.

Guida delle impostazioni della temperatura:

I = 180°C

II = 200°C

III = 235°C

Spegnimento automatico

Per una maggiore sicurezza, questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico. Se resta acceso per oltre 72 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, per riaccenderlo basta far scorrere l'interruttore su «0», quindi riposizionarlo sull'impostazione della temperatura adatta al proprio tipo di capelli: I, II o III.

Involucro termoprotettivo

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja el aparato encendido durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Para seguir usando el aparato, simplemente deslice el selector de temperatura desde la posición 0 a un ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello.

Alfombrilla térmica

Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del styling.

Durante el uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso si está usando el involucro termoprotectivo en dotación. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla corrente elettrica. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termoprotettivo en dotazione e lasciar raffreddare completamente. Continuare a tenerlo lejos de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.

IMPORTANT: El material satinado no es resistente al calor y el aparato no debe colocarse sobre este tipo de material mientras esté caliente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per garantire sempre la massima efficacia dell'apparecchio, procedere come descritto di seguito.

- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Attorcigliarlo su se stesso e lasciarlo penzolare a lato dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo tirato con eccessiva tensione dalla presa elettrica.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente elettrica dopo l'uso.

ITALIANO

2598PE

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

UTILIZZO

- I capelli devono essere asciutti e pettinati. Dividere in ciocche.
- Impostare l'interruttore sulla temperatura adatta ai propri capelli.
- La spia rossa lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- Posizionare una ciocca di capelli fra le piastre lisciante, vicino alle radici.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glij omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat hem afkoelen op de standaard alvorens hem op te bergen.

Ajustes de calor

Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice el ajuste de calor más bajo.

Para cabello grueso, utilice el ajuste de calor más alto.

Le sugerimos que haga una prueba antes de empezar para estar seguro de que usa la temperatura más adecuada para su tipo de cabello. Empiece con el ajuste más bajo y vaya aumentando la temperatura hasta lograr el resultado dese